

BOSNA I HERCEGOVINA
Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Конкуренијски савјет

RJEŠENJE
po Prijavi koncentracije gospodarskog subjekta Flint Group Sweden AB

Sarajevo
Lipanj, 2010. godine



Broj: 01-02-26-006-11 -II/10
Sarajevo, 14. 06.2010. godine

Na osnovu članka 25. stavka (1) točka e), članka 42. stavka (1) točka d) u vezi sa čl. 12., 14., 16., 17. i 18. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po Prijavi namjere koncentracije gospodarskog subjekta Flint Group Sweden AB, Box 1003, 231 25 Trelleborg, Švedska, podnesenoj po odvjetniku Branku Marić, Mehmeda Spahe 26, 71000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 26. veljače 2010. godine pod brojem: 01-02-26-006-II/10, Konkurencijsko vijeće, na 106. (stošestoj) sjednici održanoj dana 14.06.2010. godine, je donijelo

R J E Š E N J E

- (1) Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija koja ima utjecaj na tržište prodaje tekućih tinti za štampače u Bosni i Hercegovini, a koja će nastati stjecanjem kontrole nad gospodarskim subjektom Torda Holding AB, Box 33, 221 00 Lund, Švedska od strane gospodarskog subjekta Flint Group Sweden AB, Box 1003, 231 25 Trelleborg, Švedska kupovinom 100% dionica.
- (2) Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
- (3) Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u «Službenom glasniku BiH», službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

O b r a z l o ž e n j e

Konkurencijsko vijeće je dana 26.02.2010. godine pod brojem: 01-02-26-006-II/10 zaprimilo Prijavu koncentracije (u daljnjem tekstu: Prijava) gospodarskog subjekta Flint Group Sweden AB, Box 1003, 231 25 Trelleborg, Švedska koji namjerava steći kontrolu kupovinom 100% dionica nad gospodarskim subjektom Torda Holding AB, Box 33, 221 00 Lund, Švedska.

Prijava je podnesena putem odvjetnika Branka Marića, Mehmeda Spahe 26, 71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (punomoć izdata u Trelleborg-u, Švedska dana 12. Veljače 2010. godine) Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da nisu dostavljeni svi relevantni podaci, koji su propisani članokm 30. Zakona o konkurenciji („Službeni glasnik BiH“, br. 48/05, 76/07 i 80/09) i čl. od 9. do 12. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracije gospodarskih subjekata („Službeni glasnik BiH“, broj 34/10), te je zatražilo dopunu iste.

Podnositelj prijave sukladno sa zahtjevom Konkurencijskog vijeća je dopunio Prijavu traženom dokumentacijom (podnesak broj: 01-02-26-006-4-II/10 od 15. ožujka 2010. godine; broj: 01-02-26-006-5-II/10 od 17. Ožujka .2010. godine i broj: 01-02-26-006-7 -II/10 od 07. travnja 2010. godine).

Po primitku tražene dokumentacije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo Prijavu kompletnom i izdalo Potvrdu o prijemu kompletne i uredne Prijave, u skladu sa člankom 30. stavka (3) Zakona, dana 10.06.2010. godine broj: 01-02-26-006-9 -II/10.

Podnositelj prijave je naveo, u smislu članka 30. stavka (2) Zakona da je podnio zahtjev za ocjenu koncentracije mjerodavnim tijelima za konkurenciju Republike Makedonije i Ukrajine.

Konkurencijsko vijeće u postupku ocjene dopuštenosti predmetne koncentracije je utvrdilo sljedeće činjenice:

Predmetna Prijava je podnesena blagovremeno u vremenskom roku od 15 (petnaest) dana, u smislu članka 16. stavka (1) Zakona.

1. Sudionici koncentracije

Sudionici koncentracije su gospodarski subjekti Flint Group Sweden AB, Box 1003, 231 25 Trelleborg, Švedska i Torda Holding AB, Box 33, 221 00 Lund, Švedska.

1.1. Gospodarski subjekat Flint Group Sweden

Gospodarski subjekat Flint Group Sweden AB, Box 1003, 231 25 Trelleborg, Švedska registrovan je u Registracijskoj Kancelariji za švedske kompanije pod registracionim brojem: 556004-4181, osnovan dana 09.09.1901. godine (u daljnjem tekstu: Flint Group Sweden).

Gospodarski subjekat Flint Group Sweden je u 100% vlasništvu gospodarskog subjekta ANI Printing Inks B.V. Švedska filijala koji je u vlasništvu holdinga Flint Group, sa sjedištem u Luksemburgu, Boulevard Royal 26b, L – 2449 Luxembourg.

Osnovna registrovana djelatnost gospodarskog subjekta Flint Group Sweden je proizvodnja i prodaja grafičke boje i ostalih kemijsko – tehničkih proizvoda.

Gospodarski subjekat Flint Group nema povezanih gospodarskih subjekata u Bosni i Hercegovini.

1.2. Gospodarski subjekat Torda Holding AB Sweden

Gospodarski subjekat Torda Holding AB P.O: Box 33, 221 00 Lund, Švedska registrovan je u Registracijskoj Kancelariji za švedske kompanije pod registracionim brojem: 556707-6848, osnovan dana 07.11.2006. godine (u daljnjem tekstu: Torda Holding AB).

Registrovana djelatnost gospodarskog subjekta Torda Holding AB je posjedovanje i upravljanje nekretninama i pokretnom imovinom kao i obavljanje poslovnih aktivnosti koje su kompatibilne sa navedenim.

Vlasnička struktura gospodarskog subjekta Torda Holding AB prije provođenja koncentracije prikazana je u Tabeli 1:

Tabela 1

Dioničari	Učešće u %
(..)** ¹	50,00
(..)**	50,00
UKUPNO	100,00

Izvor: Podaci iz Prijave

Gospodarski subjekat (..)**¹, registrovan je u registru gospodarskih društava pod brojem: (..)**.

Gospodarski subjekat (..)** registrovan je u registru gospodarskih društava pod brojem: (..)**.

1.2.1. Povezana društva gospodarskog subjekta Torda Holding AB

Gospodarski subjekat Torda Holding AB posjeduje 100% vlasničkog udjela u gospodarskom subjektu Torda Ink AB, a Torda Ink AB je vlasnik sa 51% vlasničkog udjela gospodarskog subjekta Torda – Zvezda poduzeće za proizvodnju štamparskih boja, srodnih proizvoda i usluga d.o.o. Gornji Milanovac, Republika Srbija.

Gospodarski subjekat Torda Holding AB na mjerodavnom tržištu je prisutan posredstvom gospodarskog subjekta Torda – Zvezda d.o.o. Gornji Milanovac.

Gospodarski subjekat Torda – Zvezda d.o.o. Gornji Milanovac, Radovana Grkovića 24 je osnovan dana 19.12.2002. godine i registrovan u sudskom registru Trgovinskog suda u Čačku pod matičnim brojem 17472267 (u daljnjem tekstu Torda – Zvezda).

Pretežna registrovana djelatnost gospodarskog subjekta Torda – Zvezda je proizvodnja boja, lakova i sličnih premaza, grafičkih boja i kitova.

Podnositelj prijave navodi da je gospodarski subjekat Torda Zvezda na tržištu Bosne i Hercegovine prisutan prodajom tekućih tinti za štampače.

Vlasnička struktura gospodarskog subjekta Torda – Zvezda prikazana je u Tabeli 2:

Tabela 2

Vlasnici udjela	Učešće u %
Industrija boja i lakova Zvezda – Helios a.d. Gornji Milanovac	49,00
Torda Ink Ab, Lund, Švedska	51,00

¹ (..)** podaci predstavljaju poslovnu tajnu

UKUPNO	100,00
---------------	---------------

Ukupni prihod gospodarskog subjekta Torda – Zvezda ostvaren na teritoriji Bosne i Hercegovine u 2009. godini iznosio je (..)** KM.

2. Obveza prijave koncentracije

Obaveza prijave koncentracije gospodarskih subjekata sa sjedištem i prebivalištem u inostranstvu sukladno članku 2. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracije gospodarskih subjekata („Službeni glasnik BiH“, broj 34/10) postoji, ukoliko su ispunjeni uvjeti iz članka 14. stavka (1) točka a) i b) Zakona.

Namjeravanu koncentraciju gospodarski subjekti su obavezni prijaviti u smislu odredbi članka 14. stavka (1) pod a) i b) Zakona, ako ukupni godišnji prihod svih sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu iznosi 100.000.000,00 KM po završnom računu koja je prethodila koncentraciji i ako je njihovo zajedničko sudioništvo na mjerodavnom tržištu veće od 40%.

Ukupni godišnji prihodi gospodarskih subjekata sudionika predmetne koncentracije na dan 31.12.2009. godine prikazan je u Tabeli 3:

Tabela 3

KM	Flint Group	Flint Group Sweden	Torda Group	Torda Holding AB
Svijet	(..)**	(..)**	(..)**	(..)**
Bosna i Hercegovina	(..)**	/	(..)**	(..)**

Izvor: Podaci iz Prijave

Sudionici koncentracije u Prijavi navode da je njihov ukupni zajednički tržišni udjel na mjerodavnom tržištu u Bosni i Hercegovini veći 40%.

Budući da su ispunili uvjete, u smislu članka 14. stavka (1) Zakona, gospodarski subjekti su bili obavezni podnijeti Prijavu.

3. Pravni okvir ocjene predmetne koncentracije

Konkurencijsko vijeće je u provedbi postupka ocjene dopuštenosti predmetne koncentracije primijenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta («Službeni glasnik BiH», broj 18/06), te Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata.

4. Pravni temelj i oblik predmetne koncentracije

Pravni temelj predmetne koncentracije, propisan je člankom 16. stavka (1) Zakona i člankom 9. točka f) alineja 6. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekta.

Pravni temelj koncentracije je Ugovor o prenosu udjela u Torda Holding AB zaključen dana 26.02.2010. godine između ovlaštenih predstavnika prodavaca (..)** s jedne strane i ovlaštenih predstavnika kupca Flint Group Sweden AB, P.O. Box 1003, SE – 231 25, Trelleborg, Švedska, s druge strane.

sukladno sa navedenim Ugovorom gospodarski subjekat Flint Group Sweden će steći kontrolu kupovinom 100% dionica nad gospodarskim subjektom Torda Holding AB, Box 33, 221 00 Lund, Švedska.

Na temelju naprijed navedenog pravni oblik predmetne koncentracije, predstavlja stjecanje kontrole od strane gospodarskog subjekta Flint Group Sweden nad gospodarskim subjektom Torda Holding AB , kupovinom 100 % dionica u smislu članka 12 stavka (1) točka b) pod 1) Zakona o konkurenciji.

5. Mjerodavno tržište predmetne koncentracije

Mjerodavno tržište koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda /usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu naročito njihove bitne značajke, kvalitet, uobičajnu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Nadalje, prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvaća cjelokupan ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojoj gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuju od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Mjerodavno tržište usluga /proizvoda predmetne koncentracije je tržište prodaje tekućih tinti za štampače.

Mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu predmetne koncentracije je tržište Bosne i Hercegovine.

Prema navedenom, mjerodavno tržište predmetne koncentraciji je tržište prodaje tekućih tinti za štampače u Bosni i Hercegovini.

6. Ocjena predmetne koncentracije

Konkurencijsko vijeće je, nakon procjene i analize podataka i utvrđenih činjenica u smislu članka 17. Zakona, u postupku donošenja Rješenja, ocijenilo da provođenje koncentracije na mjerodavnom tržištu neće imati direktnog utjecaja na tržište prodaje tekućih tinti za štampače, niti će doći do promjene tržišnog sudioništva na mjerodavnom tržištu.

Prilikom ocjene predmetne koncentracije, Konkurencijsko vijeće je imalo u vidu i činjenicu da se u konkretnom slučaju radi o eksteritorijalnoj koncentraciji (sudionici koncentracije gospodarski subjekti Flint Group Sweden AB Švedska i Torda Holding AB Švedska nisu prisutni na tržištu Bosne i Hercegovine), te da predmetna koncentracija ima utjecaj na tržištu Bosne i Hercegovine preko djelovanja povezanog gospodarskog subjekta u vlasništvu gospodarskog subjekta Torda Holding AB Švedska.

Iz gore navedenih razloga, Konkurencijsko vijeće smatra da se predmetnom koncentracijom gospodarskih subjekata ne stvara i ne jača vladajući položaj na mjerodavnom tržištu, te je odlučilo kao u dispozitivu ovog Rješenja.

Uzimajući u obzir sve iznesene činjenice i podatke koji su prethodili donošenju Rješenja, Konkurencijsko vijeće je ocijenilo koncentraciju dopuštenom, u skladu sa člankom 18. stavka (2) točka a) Zakona, kao u dispozitivu.

7. Administrativna pristojba

Podnositelj Prijave na ovo Rješenje, u skladu sa člankom 2. stavka (1) tarifni broj 107. točka d) pod 1) Odluke o administrativnim pristojbama u vezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) je dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 2.500,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

8. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovoga Rješenja nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovoga Rješenja.

Predsjednik

dr. Stjepo Pranjić